

## ବ୍ୟାକ୍ ଓ ଶବ୍ଦାଳ୍ପିନୀ (୮୭) ଗ୍ରୂହିଣିଃପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ (ଆଲ୍ ଦୁଲାହାଙ୍କ)

ဥက္ကစတိဂိန်းဝပ်ပေးမှု အမှတ်စဉ် (၉၉)၊ သူတိဇောနာ (၁၂)ပါး၊

မီးဖွေးလွင်း ပြန်ဆိုသည်။

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ကရာဇာရင် အကြံနာရင် ဖြစ်တော်မူသော ပရမတ်ဘုရားရင်၏ ဂဏ်တော်အားဖြင့်-၁၁။

(၁၀၆၂) လင်းခန်းမူယားခန်း ကွာ့ရှင်းပြတ်ခြင်းကို ရိုးရာ အစဉ်အလားဖြင့် ဆုံးဖြတ်ခြင်းကို အစွဲလာမ်းသာသနာက လက်မခံချေ။ လင်းမူယား ကွာ့ရှင်း လိုလျက် အမျိုးသမီးအား စောင့်ဆိုင်းကာလ အတိုင်း စောင့်ဆိုင်းနေစေရမည် ဖြစ်သည်။ စောင့်ဆိုင်းကာလကို ၂၂၂၃ တွင် ပြဌ္ဂန်းထားသည်။ ထိုစောင့်ဆိုင်းကာလကို သဘာဝအတိုင်း မဟုတ်သော နည်းဖြင့် ဆေးသောက်ခြင်း၊ ဆေးထိုးခြင်းများဖြင့် ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း မပြုနိုင်စေရန် ဒြေး၄ တွင်လည်း အတိအကျ ပြောဆိုထားသည်။ ဤစောင့်ဆိုင်းကာလ အတွင်းတွင် လင်ယောက်ကျား ဖြစ်သူသည် အမျိုးသမီးအား ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ နှိပ်စက်ခြင်း စိတ်ညွစ်၍ ထွက်ပြေးအောင် လုပ်ခြင်းများ လုံးဝ မပြုလုပ်ရပါ။ အမျိုးသမီးအာနေဖြင့် နောက်အိမ်ထောင်ပြု၍ အိမ်မှ ထွက်ပြေးသွားခြင်းသည် ချွင်းချက်ဖြစ်သည်ဟု ဤသုတေသနတော်တွင် အတိအကျ ပြောဆိုသည်။ ထိုပြင်- အကယ်၍ အမျိုးသမီးများအား ကွာ့ရှင်း ပြတ်လ လမ်းခွဲသော်-သူမတို့အား စတင်လက်ထပ်ပောင်းစည်းစဉ်က ပေါ့သော လက်အောင်ပွဲည်း (မဟာ့ဂ်) ပျော်သာ ပေးလိုက်ခြင်းကိုလည်း ဤ သုတေသနမှ တားပြစ်ထားသည်။ လင်းမူယားအဖြစ် ပောင်းစဉ်းရှိမှုမှတ်၍ မိသားစု၏ လက်ထက်ပွားပွဲည်း အားလုံးသည် အမျိုးသမီးပိုင် ဖြစ်ကြောင်း ဤသုတေသနတွင် မိသားစုနေထိုင်သော အိမ်အား ဘို့ယူးတိဟင်းနဲ့ သူမတို့၏ အိမ်များ ဟု အတိအကျ သုံးထားပေသည်။ အကယ်၍ အမျိုးသမီးဘက်မှ ဖောက်ပြန်နောက်မီးလင်း၍ ဆင်းသွားခြင်း မဟုတ်ဘဲ ရိုးရားကွာ့ရှင်းခွဲသော ယောက်းမှုသာ ထိုအိမ်၏ ဆင်းသွားရမည် ဖြစ်သည်။ (၁၀၆၃) ကျမ်းမြတ်ကုန်အာန်၏ ချမှတ်ပြုကုန်းပေးသော စည်းကမ်းအရ သမာဓိရှိသော သက်သေသက်ကန် မရှိဘဲ ကွာ့ရှင်းပြတ်ခြင်းသည် အထူးပြောက်သော ကွာ့ရှင်းပြင်း မဟုတ်ချေ။ ကျမ်းမြတ်ကုန်အာန်အား နေ့စဉ်နှင့်အမျှ ဖတ်ရွတ်နေသော ဆရာတော်ကြီးများ အနေဖြင့် ဤ ရှင်းလင်း ကျေး ပျော်များကို ပိုမို နားလည်၍ ပိုမို နားလည်၍ ပိုမို ကျော်သော်။

٢١	<p><b>وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بِالْعُمُرِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا</b></p> <p>သူ မစဉ်စားထားသော နေရာများမှ ရိုက္ခာများထောက်ပေးလွှာ့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ကိုစားသူ၊ သူ့အတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် စင်းချုပ်ဖြစ်၏၊ အရှင်သည် ညွှန်ကြားချက်အား ဆိုက်ရောက်စေတော်မူလွှာ့။ ပရမတ် ဘုရားရှင်သည် သဗ္ဗားစုံအား မျခ စည်းချိန်ချ စီစဉ်တော်မူ၏။</p>
٢٢	<p><b>وَاللَّائِي يَئِسَنَ مِنَ الْمَحِيطِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبَثْ فَعِدَّهُنَّ ثَلَاثَةً أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضِنْ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَصْعَنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ مِنْ أُمَرِهِ يُسْرَارًا</b></p> <p>သင်တို့၏ အမြိုးသမီးများမှ ရာသီသွေး ဆုံးပါး၍ သူမတို့အတွက် သုသယ ဖြစ်နေလျှင် သူမတို့၏ ရေတွက်ရက်မှာ သုံးလ ဖြစ်စေရမည်။ ရာသီသွေးမပေါ်သော သူမ၊ သူမသည် ကိုယ်ဝန်ဆောင်ဖြစ်လျှင် သူမတို့၏ သတ်မှတ်ကာလမှာ သူမတို့၏ ရှိနေသော ကိုယ်ဝန်ကို မွေးဖွားပြီးချိန်ထိ ဖြစ်စေရမည်။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်သူ၊ သူ့အတွက် အရေးကိုစွဲများကို လွယ်ကူစေရန် အရှင်က စီစဉ်ပေးမည်ပင်။</p>
٢٣	<p><b>ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سِيَّاتِهِ وَيُعَظِّمُ لَهُ أَجْرًا</b></p> <p>ဤသည် သင်တို့ထံသို့ ချမှတ်ပေးသော ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်များပင် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်သူ ထိုသူ၏ အကုသိုလ်များကို ဖုံးကွယ်ပေး၏၊ ဂဏ်ဖြူးပြီးသော စုလေးသည် သူ့အတွက်ဖြစ်လွှာ့။</p>
٢٤	<p><b>أَسْكُونُهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنُوكُمْ وَلَا تُصَارُوْهُنَّ لِتُصَيِّقُوكُمْ عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتِ حَمِيلٍ فَأَنْفَقُوكُمْ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَصْعَنَ حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَأَثُوْهُنَّ أَجُوزَهُنَّ وَأَتَمِرُوكُمْ بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَغَاسِرْتُمْ فَسَتُرْضِعُوكُمْ لَهُ أُخْرَى</b></p> <p>သင်တို့ သွားတွေ့နိုင်သော သင်တို့၏ နေထိုင်ရာ နေရာများ၌ သူမတို့အား နေထိုင်စေကြလော့။ သူမတို့အား စိတ်ကျပ်တည်းစေရန် အုက္ခာများနှင့်၊ သူမတို့သည် ကိုယ်ဝန်ဆောင်များ ဖြစ်ကြလျှင် သူမတို့၌ ရှိနေသော ကိုယ်ဝန်အား မွေးဖွားပြီးသည် အေထိ ပေးကမ်းသုံးကြလော့။ သင်တို့ကိုယ်စား နှီးတိုက်ကျေားသူ ဖြစ်လျှင် သူမတို့အား အကျိုး စုလေး ပေးကြလော့။ သင်တို့ချင်းကြား အသိအမှတ်ပြု စီမံပြောဆိုကြလော့။ သင်တို့သည် အခက်အခဲဖြစ်နေလျှင် အမြား တစ်ဦးအား ငြင်းအတွက် နှီးထိန်းဖြစ်စေလော့။</p>
٢٥	<p><b>لَيُنْفِقْ دُوْ سَعْةٍ مِنْ سَعْتِهِ وَمَنْ قُدْرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلَيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا آتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرَارًا</b></p> <p>ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန့် ပိုင်သူအား ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန့် သုံးစွဲစေရဲ့၊ စည်းကြပ်မတ်ခံရသူသည် ပရမတ်ဘုရားရှင် ချိုးမြှင့် သလောက် ရိုက္ခာဖြင့် သုံးစွဲစေလော့။ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် မည်သည့် ဥာဉ်စရိတ်ကိုမျှ အရှင် ချိုးမြှင့်သည်ထက် ပိုမထမ်းစေရဲ့ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် ခက်ခဲမှုနောက်၌ လွယ်ကူမှုကို စီစဉ်ပေးတော်မူမည်ပင်။</p>
٢٦	<p><b>وَكَأَيْنَ مِنْ قَرْيَةٍ عَثَثَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسْلِهِ فَحَاسَبَنَا هَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَدَّنَا هَا عَذَابًا شُدَّرًا</b></p> <p>အသေး မည်မှုသော အရှင်ဒေသတို့သည် ကံကြွားရှင်၏ ညွှန်ကြားချက်နှင့် အရှင်၏ ဥာဏ်စဉ်တော်ဆောင်အား အာခံကြ သနည်း၊ သို့ဖြင့် အရှင်သည် ပြတ်သားသော စရင်းရှင်းခြင်းဖြင့် စရင်းရှင်းတော်မူခဲ့၏။ ထိုနောက် မကြံးဘူးသည့် ဝင်ကြွေးဖြင့် ဝင်ကြွေးသင့်စေခဲ့၏။</p>
٢٧	<p><b>فَذَاقَ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا حُسْنًا</b></p> <p>ငြင်း အစီအမံများ၏ အကျိုးဆက်ကို မြည်းစမ်းစေ၏။ ငြင်း၏ နိုင်းချုပ် အစီအမံမှာ ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းပင် ဖြစ်၏။</p>

٠٠١١	<p><b>أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولَئِكَ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا</b></p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သူတို့အတွက် ပြင်းထန်သော ဝင်ကြွေးကို တွက်ချက်ပြင်ဆင်ထားပြီ။ သို့ဖြစ်၍ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား စည်းစောင့်ကြလော့။ ဒါ သဘောပါက်နိုင်စွမ်း ရှိသူတို့၊ ယုံကြည်သောသူတို့၊ ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သင်တို့ ထံသို့ မူချ ချမှတ်ပေးသည့် သတိဖော်တရားဖြစ်သော—</p>
٠٠١٢	<p><b>رَسُولًا يَتَّلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرُجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلِمُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا فَذَ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا</b></p> <p>ဥာဏ်စဉ်ဆောင်တစ်ပါးသည် ပရမတ်ဘုရားရှင်၏ ရှင်းလင်းချက် သုတေသနနာများကို သင်တို့အား ဖတ်ပြုပြီ-ယုံကြည်၍ ပြပြင်ပြောင်းလဲမှု ကျို့ကြံ့သော သူများအား အမိုက်မောင်မှ အလင်းရောင်သို့ ထွက်လာစေရန် ဖြစ်၏။ ပရမတ်ဘုရားရှင်အား ယုံကြည်၍ ပြပြင်ပြောင်းလဲခြင်း ကျို့ကြံ့သူအား အောက်ခင်း၌ စိမ့်စွမ်းရေသွင် စီးဆင်းနေသော ဥယျာဉ်တံ့များသို့ ဝင်ရောက်စေ၍၊ ထို့၌ ထာဝရ ကာလမဲ့ စံစားစေမည်ပေါ်။ သူအတွက် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သမဂ္ဂလာ ရှိသော ရိုက္ခာကို မျခေါ်ကိုပံ့မည်။</p>
٠٠١٣	<p><b>الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنْزَلُ الْأَمْرُ بِيَنْهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا</b></p> <p>ပရမတ်ဘုရားရှင် အရှင်သည် မိုးများနှင့် မြေကမ္မာ ငါးတို့နှင့် အလားတူ ခန်းဆက်ကို ဖြစ်တည်စေတော်မူ၍၊ ငါးတို့၏ကြား၌ ညွှန်ကြားချက်ကို ချမှတ်တော်မူခြင်းမှာ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သွာလုံးစုံအား စည်းချိန် ချမှတ်တော်မူကြောင်းကို သိနိုင်စေရန် ဖြစ်၏။ ကေန်ပင် ပရမတ်ဘုရားရှင်သည် သွာလုံးစုံအား အသိကွန်ယက်ဖြင့် ဝန်းရုံထားတော်မူ၏၁၀၆၄</p>

(၁၀၆၄) ဤသုတေသနတွင် အလားတူသော အာကာသနှင့် မြေကမ္မာ ခုနစ်ဆက် (မရေတွက်နိုင်သော အစဉ်အဆက်များ) ရှိနေကြောင်းကို ရှင်းလင်းစွာ ပြောဆိုထားပေသည်။ ထိုသို့ ပြောဆိုခြင်းမှာ လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၇၀၀ ခန့်ကပင် ဖြစ်၍ မည်သည့် သို့ဆိုရင်ရာ ကရိယာ အထောက်အထား ရှာဖွေ တွေ့ရှိချက်များမှ မရှိသေးပေ။ ထိုသို့သော အချိန်ကာလကပင် ဤသုတေသနအပါအဝင် ကျမ်းတော်၏ မြောက်များစွာသော နေရာများ၏ သာမန်လူသားတို့ မံသမျက်လုံးဖြင့် မြှင့်နိုင်သော အရာများကို အတိအကျ ပြောဆိုထားခြင်းများ ရှိပေသည်။ ထိုအချင်းအရာသည်ပ်လိုက်တော်မူမှုများ သွာလုံး ဥာဏ်တော်သို့ ဆိုက်ရောက်ခဲ့ခြင်း ဖြစ်ကြောင်း နိုင်လုံ့သော အထောက်အထားများ ဖြစ်တော့သည်။ (အာကာခန်းဆက်- ကို ၂၂၃ တွင်လည်းကောင်း၊ ၂၃၃၁၃ တွင်လည်းကောင်း ကြည့်ရှုပါ။)